

EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVI. Número 21052
Depósito Legal: AV-5-1958

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Miércoles, 23 de Sepbre. de 1964
: -- : Precio: 2,00 pesetas : -- :

SORDO
Quite el complejo adquiriendo
un **AUDÍFONO**
Optica Atalaya
Estrada, 9 Telf. 15-04

La unificación e integración de GIBRALTAR

EDITORIAL

La agricultura en el plano general de la economía española

La O. E. C. D. ha publicado recientemente su informe anual sobre el estado y perspectivas de la economía española.

La O. E. C. D. pasa revista a la economía española y a lo realizado en 1963 y lo aprueba en términos generales hasta con elogios.

Sobre la base de un buen año, tanto agrícola como industrial —1963—, y de la publicación del Plan de Desarrollo, la O. E. C. D. alienta a la economía española a proseguir en un camino de desarrollo y crecimiento dentro de la estabilidad que evite distorsiones y alteraciones entre los distintos sectores económicos, analiza cada uno de éstos, subrayando lo obtenido y lo que podrá obtenerse con la política que considera necesaria en el momento presente. Así, en la agricultura, entiende que, más que generalizar la rentabilidad de las explotaciones mediante medidas de apoyo de los precios, es necesaria una política de aumento de la productividad, y en los momentos en que disminuye rápidamente el empleo agrícola por emigración a la ciudad, ese incremento ha de lograrse poniendo todos los recursos posibles a su disposición y concediendo prioridades a la reforestación, a los riegos, a la racionalización y concentración de la propiedad, y financiando todo esto en condiciones especiales de crédito y de beneficios fiscales, e incluso, si es necesario, que si lo será, con inversiones públicas.

Oración en común por el Concilio

Conforme ha sido anunciado por el vicario general del Obispado, el domingo próximo, día 27, a las doce y media de la mañana, se celebrará en la Catedral una Misa comunitaria Pro Concilio. El llamamiento es del Papa, Su Santidad, Pablo VI, y nos le transmite nuestro venerable vicario diocesano. Debe ser atendido por todos los fieles.

Se reanuda el estudio del problema en el Comité de Descolonización de la O. N. U.

El alcalde de San Roque, que interviene en el debate, ha recibido anónimos amenazadores

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—El Comité de Descolonización de los 24 reanudó esta tarde el estudio del problema de Gibraltar, que habían comenzado e interrumpido el pasado otoño.

La consideración de la cuestión se inició a las tres y media de la tarde, bajo la presidencia del embajador de Mali, Mr. Sori Coulibaly.

Coulibaly recordó que el Comité especial había comenzado el examen de la cuestión en 1963, pero que, por falta de tiempo, había decidido diferir la continuación del examen hasta este período de sesiones.

España, que no es miembro del Comité de los 24, en carta firmada por su embajador, Manuel Aznar, comunicó a Coulibaly que su delegación deseaba participar en las discusiones sobre Gibraltar, así como respecto a los otros territorios de Fernando Poo, Ifni, Río Muni y Sahara español.

La comunicación continuó anunciando que el representante permanente suplente de España, ministro plenipotenciario, Jaime de Piniés encabezaría la representación española en el debate sobre Gibraltar, primer tema en la agenda del período de sesiones que empezó esta tarde.

El Comité aprobó inmediatamente que De Piniés pasaría a sentarse a la mesa del debate.

También seguidamente invitó a ocupar asientos en la mesa de peticionarios al alcalde de San Roque, Pedro Hidalgo; al teniente del alcalde del mismo Ayuntamiento, Francisco Cano Vilalta, y al profesor de Derecho Internacional español Camilo Barcia Trelles. Este último es un perito en la cuestión de Gibraltar.

El punto de vista de España sobre Gibraltar fue expuesto por Hidalgo, primer orador de la tarde.

Comenzó diciendo que venía en representación de los alcaldes de Algeciras, La Línea de la Concepción, los barrios San Roque y Tarifa; dijo que éstos reunidos en sesión extraordinaria en la ciudad de San Roque, donde reside la muy noble y más leal ciudad de Gibraltar, decidieron elegirle vocero para que exponga... los derechos e intereses de los habitantes de este campo (de Gibraltar).

UNIFICACION E INTEGRACION

Uno de los alcaldes que eligió a Hidalgo, el de La Línea de la Concepción, F. Violalta, en telegrama enviado previamente al Comité en apoyo de Hidalgo dice que habla como descendiente de los primitivos y legítimos gibraltareños que tuvieron que dejar la ciudad por las vio-

lencias empleadas por los ocupantes. "No pretendemos echar a los actuales habitantes del Peñón ni arrebatarles sus casas como antes hicieron los ingleses con las nuestras, ni menguarles tampoco sus medios de vida", dijo Hidalgo.

(Pasa a pág. 8).

El primer ministro de la R. A. U., sale de Moscú para El Cairo

MOSCU, 23.— El primer ministro de la República Árabe Unida ha salido de esta capital con destino a El Cairo, después de dar por terminada su visita oficial a la U.R.S.S.

Se pide la pronta promulgación de la ley de Seguridad Social Agraria

También la revalorización de pensiones en el sector agrícola

MADRID.—La evolución de los censos de trabajadores agrícolas continúa con una acentuada tendencia a la disminución en sus tres clases (fijos, eventuales y autónomos), ha informado el señor Guerra Zunzunegui, director de la Mutualidad Nacional de Previsión Agraria, en el curso de la reunión ordinaria de la Junta rectora de dicha entidad.

No obstante la referida disminución, se está logrando aumentar, con mejoras de los procedimientos administrativos —informó el señor Guerra Zunzunegui—, la recaudación. El déficit de la Mutualidad en 30 de julio era de 933.843.191,09 pesetas. El volumen de los recursos obtenidos hasta la fecha ha sido de

(Pasa a pág. 8).

Todas las clases sociales desfilan ante el cadáver del obispo de Mallorca

Muchos telegramas de pésame, entre los que destaca el del Jefe del Estado

PALMA DE MALLORCA.—Durante toda la noche y la mañana de ayer ha seguido ininterrumpidamente el desfile de fieles ante los restos mortales del obispo de Mallorca, doctor Enciso Viana, expuestos a la veneración en la capilla privada del palacio episcopal.

Destaquemos que entre la muchedumbre silenciosa, impresionada, que constantemente pasa y oran ante el cadáver del que fue prelado de la diócesis mallorquina figuran gentes de todas las clases sociales, registrándose escenas de gran emoción.

A las diez y media de la mañana, el cabildo y el clero catedralicio corporativamente rezaron un responso. Desde la siete, cada media hora vienen rezándose misas corpore insepulto, y así se continuará hasta la hora del entierro que tendrá lugar hoy por la tarde.

El nuncio de Su Santidad en España, monseñor Riberi, que oficiará el funeral, ha anunciado su llegada para hoy a la una y media de la tarde.

TELEGRAMA DEL JEFE DEL ESTADO

Se reciben telegramas de pésame de las más diversas procedencias. Hay uno de la Casa Civil de Su Excelencia que dice: «Su Excelencia el Jefe del Esta-

do me encarga haga presente ese cabildo su profunda sincera condolencia por fallecimiento señor obispo esa diócesis, rogándole hagan extensivo sentimiento del Caudillo a los familiares del ilustre finado. Firmado, jefe de la Casa Civil».

Se han recibido asimismo telegramas muy expresivos de los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Información y Turismo, director general de Asuntos Eclesiásticos y de los obispos de Menorca, auxiliar de Madrid y auxiliar de Cádiz-Ceuta.—LOGOS

Funeral por las víctimas del "Sierra Aránzazu"

Asistieron el ministro de Comercio y el subsecretario de la Marina Mercante

MADRID.—El ministro de Comercio, señor Ullastres, ha ofrecido un solemne funeral en la parroquia de San Jerónimo el Real por las víctimas del buque mercante "Sierra Aránzazu", capitán don Pedro Ibarurengoitia; segundo oficial, don Francisco Javier Cabello, y tercer maquinista, don José Vaquero.

Figuraban en lugar destacado, junto al ministro, el subsecretario de Marina Mercante, señor Boado; almirante Lostáu, en representación del ministro de Marina; los directores generales de Comercio Interior, de Navegación y de Pesca, y del delegado de la Organización Sindical, señor Fernández Galor, en representación del ministro secretario general.

La iglesia estaba completamente llena de fieles, entre los que destacaban el presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia; representaciones del Consejo del Movimiento por Madrid, representaciones de F. E. T. y de las J. O. N. S. de todos los distritos madrileños, así como representaciones de otros organismos.

El coro de San Jerónimo el Real interpretó la misa solemne de Perosi. Al final de la misa se rezó un responso.

El problema de los salvoconductos a través del "muro" de Berlín, sigue en pie

Prueba de cooperación política entre Holanda y Bélgica sin participación inglesa. (Ver Actualidad en la pág. 8)

AVILA HACE MEDIO SIGLO

La Cooperativa Militar se mantiene firme, proporcionando a muchos vecinos de Avila bastantes beneficios: Hoy tiene a su disposición chorizo del país, de toda garantía a tres pesetas (todo por kilos), jamón a cuatro pesetas y veinticinco céntimos, garbanzos de los mejores de la Moraña a setenta céntimos, arroz muy selecto a cincuenta céntimos y un Valdepeñas gustosísimo tinto a treinta y cinco céntimos el litro.

—El Ferrocarril, el eterno, de Avila a Peñaranda otra vez en danza. El diputado a Cortes por Avila, don Nicolás Sánchez Albornoz dice a la Cámara de Comercio que se ha firmado ese proyecto con dos ediciones que son: caso de que no diesen resultado las subastas que se celebren, el Estado haga por de pronto la construcción del mismo. Por lo tanto con 60.000 pesetas de subvención por kilómetro, 15 mil de anticipo por cada uno y el 5 por 100 de interés de explotación el capital empleado garantizado por el Estado, es de suponer que sea pronto un he-

Salvamento de una lancha ocupada por 5 orangutanes

TOKIO.— La Agencia de Seguridad Marítima informa que uno de sus botes de salvamento rescató del mar frente a Nagoya, a los tripulantes de lo que parecía ser una lancha salvadas en difícil situación.

Un examen más detenido de la tripulación de la lancha permitió comprobar que en ella viajaban cinco orangutanes, sujetos con cadenas a dos cajas de "whisky" vacías. Junto a ellas había una olla con arroz. —EFE.

TV Programas para mañana día 24

SOBREMESA

2,15, Avance de telediario; 2,17, Primera página; 2,30, Dick van Duke; 3,00, Telediario; 3,20, Telecrónica nacional; 3,30, Para vosotras; 3,40, Antes del amanecer; 4,00, Final.

TARDE

4,01, Oso Yogi; 4,10, Caravana.

INFANTIL

5,30, Recreo; 6,30, A media voz.

NOCHE

7,30, Avance de telediario; 7,32, Don gato; 8,00, ¡Barco a la vista!; 8,30, Dibujos animados; 8,40, La familia por dentro; 8,55, Mundo ligero; 9,00, El sénea; 9,30, Telediario; 9,50, Rueda de Prensa; 10,10, El tiempo; 10,15, Minutos musicales; 10,20, En directo; 11,20, Los intocables; 12,15, Telediario; 12,30, El programa de mañana; 12,40, Cierre.

TV

IBERIA

Talleres y técnicos especializados garantizan en todo momento el perfecto funcionamiento de IBERIA

García & San Frutos, S. L.
Avenida José Antonio, 22
Teléfonos 1634 y 2451

cho la realización de tan importante obra. Lo que hace falta ahora es que haya alguna entidad solvente que quiera terminar ese ferrocarril que llaman «eterno» y con razón.

—En el homenaje espléndido, que, en la linda villa del Corneja, se celebró ayer, en honor del eminente poeta Gabriel y Galán, gloria de España, hubo la colocación de una lápida en la escuela que regentó y del discurso del alcalde, don José de la Fuente. Se leyó una poesía que el ilustre maestro que fue de Piedrahíta dedicó a la señorita Cándida de la Fuente. Hoy se da a conocer al público por vez primera. Por su sencillez encantadora y tersura de conceptos y delicadeza de sentimientos la publicamos. Dice el señor director espiritual del Seminario de la Diócesis Abulense don Julio de la Calle, natural de Piedrahíta, que debe aprenderse de memoria por las mujeres de nuestros días. Está fechada en Piedrahíta, 14 de diciembre de 1897. El Diario de Avila se honra muy mucho en publicarla íntegra, enalteciendo así al insigne cantor de todo lo nuestro (La Redacción de 1964 la publicará en esta sección en varios días por su mucha extensión). Bien lo merecen los primeros literarios que en ella se contienen. Así honramos también a Piedrahíta.

A CANDIDA

¿Quieres, Cándida, saber cuál es la niña mejor? Pues medita con amor lo que ahora vas a leer.

La que es dócil y obediente, la que reza con fe ciega, la que canta, la que juega con abandono inocente.

La que de necias se aparta la que, aprende con anhelo cómo se borda un pañuelo cómo se escribe una carta.

La que no sabe bailar y si rezar el Rosario y lleva un Escapulario al cuello, en vez de un collar.

La que desprecia e ignora los desvarios mundanos, la que quiere a sus hermanos y a su madrecita adora.

La que llena de candor canta y rie con nobleza trabaja, obedece y reza íesa es la niña mejor!

(Continuará).

Cuatro zorras amaestradas

MURCIA.— Don Antonio Ros Almela tiene amaestradas cuatro zorras que corren la casa, suben al pecho de su sobrino Joaquín cuando está acostado, corretean entre gallinas y pavos en el patio, comen en la mano de su dueño, acuden al oír su voz y se dejan coger en brazos por una niña sobrina del dueño.

El señor Ros Almela las cogió de una madriguera en un picacho a cuarenta metros, hace tres meses. Tenían entonces las zo-

Centros Oficiales

Delegación de Hacienda AVILA

Administración de Contribución Territorial

En cumplimiento de lo que dispone la Orden de 28 de julio último, sobre exenciones subjetivas de la Contribución Territorial Urbana (Boletín Oficial del Estado de 6 de agosto), se recuerda a los señores representantes autorizados de Corporaciones, Organismos, personas y entidades públicas y privadas, que vinieren disfrutando de referida exención y que deba transformarse en bonificación del 95 por ciento, que el plazo para presentación de las declaraciones en esta Delegación de Hacienda, ajustadas al modelo oficial, termina el próximo día 30.

EL ADMINISTRADOR DE CONTRIBUCION TERRITORIAL, firma ilegible.

V.º B.º EL DELEGADO DE HACIENDA, firma ilegible.

LAS CANCELAS BAR RESTAURANTE BODAS - BANQUETES Nuevas instalaciones

Director

Carmelo Hernández Pérez
Cruz Vieja, 6. Tl. 2249.

La elocuencia de las cifras

En los cinco primeros meses del año en curso se ha elevado notablemente la producción de electrodomésticos en España, según indican las estadísticas proporcionadas al respecto. He aquí los totales y, como dato comparativo, entre paréntesis las correspondientes al mismo periodo del año anterior: Receptores de radio, 96.109 (92.443); Receptores de televisión, 85.255 (52.259); lavadoras, 75.786 (52.212), y frigoríficos, 106.692 (51.026).

¡La calvicie es vencida!

LA CASPA, GRASA, CANAS y CAIDA del CABELLO DESAPARECIDA

Para remediarlo explique su caso al Laboratorio Americano RYDUMERY. Apartado n.º 14.548. MADRID.

Las enfermedades infecciosas son la peor amenaza de los países africanos

La influenza y la pneumonia son las que mayores estragos producen

GINEBRA (Servicio especial ICE).—Las enfermedades infecciosas son la más seria amenaza de los países africanos, hispanoamericanos y asiáticos. La Organización Mundial de la Salud acaba de publicar un informe en el que señala que las enfermedades del aparato digestivo, la influenza y la neumonía constituyen uno de los problemas principales en estos países. En adición, ciertas enfermedades parasitarias como la malaria, podría decirse que son una amenaza crónica.

Los científicos especializados en estas cuestiones de salud mundial afirman que los referidos problemas deben ser atacados por tres frentes distintos: los insectos, capaces de extender muchas enfermedades, los cuidados médicos, que deben de llevarse hasta todas las personas y el mejoramiento de las condiciones nutritivas de todos esos países.

Los investigadores de Cynamid International, empeñados en descubrir productos capaces de re-

solver el problema en estos tres frentes, afirman que las enfermedades en estos países que se encuentran en período de desarrollo, tienen su raíz más profunda en lo que denominan «ciclo de mala nutrición».

Las condiciones higiénicas deficientes constituyen un maravilloso campo de cultivo para toda clase de enfermedades infecciosas y parasitarias, desde el tifus a la malaria.

Este ciclo puede corregirse con antibióticos de amplio espectro antibacteriano, como la Ledericina, gracias a la cual están salvando la vida de muchos niños afectados por el referido ciclo en las países de referencia.

Pero las drogas constituyen sólo una parte del tratamiento. Los programas de erradicación de la malaria y otras enfermedades parasitarias llevadas a cabo por la Organización Mundial de la Salud, descansan, asimismo, en productos como el DDT, capaces de exterminar los insectos en las zonas más infectadas por la enfermedad. El pasado año, la Organización Mundial de la Salud comenzó un nuevo estudio de la erradicación de la malaria en Rakai (Uganda) valiéndose del Malathion. Los resultados conseguidos son excelentes.

Hasta la fecha la malaria ha podido ser erradicada en una tercera parte de las zonas del mundo afectadas por la misma. Las pruebas efectuadas permiten augurar el éxito más completo de otros programas similares de erradicación de la enfermedad.

Otra solución al problema lo encuentran los científicos en el incremento de la producción de alimentos. Millones de personas en estas zonas que se encuentran en período de desarrollo, carecen de las proteínas necesarias en su alimentación para poder gozar de una buena salud. Para poder llevar a cabo estos programas, hacen falta productos agrícolas y veterinarios, con los que se pueden conseguir mayores cantidades de alimentos.

El mejoramiento de la salud en los países que se están desarrollando constituye un verdadero problema, pero la investigación permitirá en un día no lejano el control absoluto de las enfermedades.

COMPRO

leña de encina en rajas.
Teléfono, 1553 - Avila

ATENCION

Aprender a conducir ya es una necesidad, acuda hoy mismo a

Auto-Escuela San Cristóbal
8. Segundo, 13, Tel. 2420 Avila

Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

COLABORACIONES

Todas las enfermedades exigen una fase final de rehabilitación

En los parapléjicos se llega a obtener un 70 por 100 de resultados positivos

El individuo rehabilitado supone un gran ahorro para la sociedad

Por el Dr. Retana Iza

La Cruz Roja Española, en colaboración con la Asociación Nacional de Inválidos Civiles, ha celebrado en Tarragona los Segundos Juegos Nacionales para niños Inválidos. Pequeños de todas las regiones han hecho una cumplida demostración de lo que la función social rehabilitadora representa. Y es que España, al igual que otros países, ha entrado de manera decidida, en el camino de la ciencia y de la técnica de la rehabilitación de inválidos.

El futuro de la Medicina —se ha dicho alguna vez— está en el logro de unas avanzadas técnicas de rehabilitación. Es ya relativamente fácil vencer la enfermedad en su fase aguda pero no lo es tanto el conseguir una remisión pronta de sus secuelas. Otras muchas veces, la enfermedad arroja un índice bastante reducido de mortalidad, y sin embargo ofrece unos porcentajes enormes en cuanto a invalidez o incapacidad. La poliomielitis, por ejemplo, a costa de las intensas campañas de vacunación realizadas, es una enfermedad llamada a desaparecer. Habrá años en que no se produzcan casos nuevos de polio, pero eso no significa que los casos viejos queden libres de problemas. La poliomielitis es una de las enfermedades que más inválidos proporciona al censo y que mayores gastos exige para rehabilitación. Y así podrían irse citando otros muchos males. El hecho es que el inválido —aunque no nos guste la palabra hay que emplearla; mejor sería decir disminuido físico— abunda extraordinariamente. En España hay unos novecientos mil, cuyos intereses, aspiraciones y derechos protege y canaliza la Asociación Nacional de Inválidos Civiles. Para estos seres la palabra mágica es rehabilitación.

ETAPAS INDISPENSABLES EN TODA REHABILITACION

Toda rehabilitación bien planificada consta de cuatro etapas sucesivas y complementarias. Concluye la primera etapa en cuanto se consigue que el accidentado o el enfermo vuelva a sentir aprecio por sí mismo y por lo que todavía puede ofrecer a la sociedad. El segundo paso vendrá dado por la recuperación de los movimientos fundamentales, que conducen al nuevo aprendizaje de la destreza y habilidad de los miembros.

El reentrenamiento al esfuerzo representa la tercera etapa de la rehabilitación. Esto supone encauzar la recuperación funcional conseguida hacia unas aplicaciones prácticas concretas, aprovechando al máximo los medios físicos con que se

Dr. Eusebio Núñez

Enfermedades nerviosas y mentales. Suspende su consulta durante el mes de septiembre

VENDO

Carriando molino y ribera. Verlo y tratar en Fuente Santa Cruz (Segovia).

cuenta. La última fase tiene un eminente carácter social y profesional, bien devolviendo al recuperado a su antiguo puesto de trabajo o bien educándolo para nuevas posibilidades laborales.

El individuo rehabilitado supone un gran ahorro para la sociedad, en la que de otro modo quedaría incluido como elemento totalmente pasivo. El ser humano, reducido por invalidez a ser pensionista y parásito de los seguros sociales y de sus familiares, se ve inducido hacia el egoísmo y a un modo de vida carente de motivación, con tiempo libre muy propicio a "recrearse" en lo penoso de su situación. Padece insatisfacción personal y complejos de incapacidad. De esta forma, no es extraño que la familia se resienta, en tanto que la paz y el bienestar se ven trastornados.

UNA DE LAS MAYORES PREOCUPACIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Nos decía una vez el profesor Bermejo, director del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo, que cualquier enfermedad, por el hecho de serla, exige una fase final de rehabilitación. En sentido amplio, la llamada convalecencia es una fase de recuperación. Pero algunos procesos, como la po-

liomielitis, las parálisis por lesiones medulares o cerebrales, los reumatismos y los traumatismos con lesiones óseas, articulares o neuromusculares, después de tratados en su fase aguda, son subsidiarios de un tratamiento para la recuperación funcional y fases posteriores, hasta una rehabilitación en el trabajo. No cabe duda que la rehabilitación total es un apoyo muy rentable para la economía nacional. Está comprobado que en Estados Unidos cada dólar gastado en recuperación produce diez.

De la temida paraplegia puede decirse que el setenta por ciento de los que la padecen llegan a ser rehabilitados. Esta cifra se ha conseguido en la Clínica Nacional del Trabajo, de Madrid, hasta el punto de que los afectados han podido reanudar sus actividades o intentar otras, de carácter sedentario, pero, en ambos casos, con un rendimiento normal.

Constituye la rehabilitación una de las mayores preocupaciones de la seguridad social de todos los países, ya que rehabilitar es tanto como integrar de nuevo en la sociedad a aquellos a los que se consideraba perdidos para la vida activa. En este sentido, los Juegos para Niños Inválidos, en Tarragona, son una muestra de lo que puede lograrse.

La bronquitis crónica puede ser controlada

El tratamiento adecuado por medio de antibióticos puede mantener a raya la enfermedad

MUNICH. (Servicio especial ICE). La bronquitis crónica no se puede curar, pero puede ser controlada de forma que el paciente pueda hacer una vida prácticamente normal, según acaban de revelar tres médicos de Munich.

En un informe publicado en la Gaceta Médica de Alemania Occidental, los doctores N. Zollner y G. Parisins, de la Universidad de

Otra cárcel convertida en Biblioteca

Son muchas las cárceles españolas que tienen que cerrar por falta de reclusos. Ahora le ha tocado el turno a la prisión de Fuenteovejuna, un pueblo de la provincia de Córdoba, célebre por haber situado en él uno de sus dramas Lope de Vega. Y así, el edificio donde antes se purgaban muchos pequeños delitos se ha visto convertido en biblioteca pública. Como no podía ser menos, el nuevo centro cultural se denominará de Lope de Vega. Cuenta con abundantes libros, con salas espaciosas y, lo que es mejor, con ese clima impalpable, pero real, que confiere el vivir en paz.

Munich, y el doctor Linzenmeier, del Instituto Max von Pettenkofer de Higiene y Microbiología, han descrito el tratamiento seguido con 52 pacientes que habían sufrido de bronquitis crónica durante 8 años, en los que fue posible controlar la enfermedad.

A estos pacientes se les dió una dosis diaria del antibiótico del amplio espectro Ledermycina, durante un período de 9 a 10 meses. Otro grupo de 46 pacientes, que también sufrían de bronquitis crónica, sirvió de medio de control.

Los resultados de tratamiento demostraron claramente que el empleo continuado del antibiótico "puede reducir los síntomas de la enfermedad y hacer que desaparezcan sus molestias con mucha mayor efectividad que cuando se siguen otros tratamientos".

ANUNCIARSE EN EL DIARIO DE AVILA ES VENDER MEJOR

Servicios de Urgencia

TELEFONOS

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes BOMBEROS (1036), POLICIA (1386), URGENCIA MEDICA A DOMICILIO (2514), TAXIS (1959), and AMBULANCIAS (1053 y 1220).

Ecuador es un país propicio para que España pueda hacer inversiones

La Universidad de Quito está interesada en la colaboración de profesores españoles

Declaraciones del ministro de Comercio ecuatoriano

MADRID.—El ministro de Comercio y Banca de El Ecuador, don Víctor Maspons y Bigas, ha hecho unas declaraciones en Madrid. Le acompañaba el gerente general del Banco Central de su país, don Guillermo Pérez Chiriboga, que asistió con él a las reuniones del Banco Mundial en Tokio; el embajador en Madrid, señor Díez Delgado, y otros altos funcionarios de la representación diplomática ecuatoriana.

Comenzó expresando su satisfacción al ser invitado, en nombre del Gobierno español, por su colega el señor Ullastres, durante la estancia de ambos en Tokio, a visitar España, país al que ama entrañablemente, puesto que sus padres son españoles y él mismo estudió en Barcelona el Bachille-

rato. Ha venido en otras ocasiones a la Madre Patria.

Preguntado acerca de la finalidad concreta de su visita a nuestro país, el señor Maspons dijo que era la de un mejor encauzamiento de las relaciones comerciales existentes entre Ecuador y España. Manifestó que había visitado la sede central del Instituto Nacional de Industria, visita que había sido para él del mayor interés, por cuanto la Exposición permanente de las realizaciones de dicho Centro, aparte su elocuente expresividad, muestra hasta qué punto España ha progresado con paso de gigante en la industrialización del país. También había visitado la factoría de Pegaso, y era su opinión que estos vehículos podrían exportarse a El Ecuador.

—Mi país —dijo el ministro, respondiendo a otra pregunta—, en cuanto a su situación política y económica, es de completa paz y orden. En el aspecto financiero, Ecuador es quizá el único país que ha logrado una revalorización de la moneda en el corto transcurso de un año. Estamos aumentando nuestras reservas y estamos en plena fase de desarrollo normal, sin que se haya provocado la más leve inflación. Entiendo que Ecuador es un país ideal para que España pueda hacer inversiones.

Sobre la situación en la balanza de pagos ecuatoriana, el señor Maspons dijo que con pequeñas oscilaciones unos años es favorable a España y otros a su país. No hay desequilibrio notable. El año anterior ha sido propicio al Ecuador y en 1962 lo fue a España.

Afirmó luego el ministro ecuatoriano que un acercamiento entre su país y España no es solamente interesante desde el punto de vista comercial, sino también desde el técnico.

—Nos interesa —dijo el señor Maspons— técnicos españoles. La Universidad Central de Quito está interesada en la colaboración de profesores españoles para las Facultades de Medicina y de Ciencias Químicas y también para estudios técnicos superiores y a tal efecto ha hecho ya gestiones en este sentido.

Un informador preguntó al ministro que le había llamado particularmente la atención de su visita al INI, y respondió que la forma en que éste financia las empresas nuevas. Hay muchas Empresas en el Ecuador que pudieran ser financiadas con capitales españoles. Para nosotros sería la financiación más grata.

El ministro ecuatoriano dijo que hoy por la tarde emprenderá viaje por vía aérea a Barcelona y de esta capital se dirigirá a Granollers, donde residen varios familiares y en cuyo cementerio reposan los restos de sus padres. Luego regresará a su país.

Vendo

200 ó 300 parejas de palomas zuritas para el tiro de pichón. Dirigirse a Publicidad AVILA. Plaza del Liceo, 32. SALAMANCA.

COMERCIANTE, INDUSTRIAL, ANUNCIARSE EN EL DIARIO DE AVILA ES LO MISMO QUE VENDER MEJOR SUS PRODUCTOS.

ABULENSISMO LA EMOCION DE LA CIUDAD

XXXIX.—Un romance en la piedra

El trascoro de la Catedral forma una capilla limitada dentro del cuadro que comprende su línea con las bases de las pilastras contrarias en la nave central. La intención se nos revela en el centro de los arcos ojivales de la bóveda, en que policromadas sobresalen las cabezas de los Santos Reyes, Melchor Gaspar y Baltasar. Parece pues una dedicación a los Santos Reyes. En la crestería destaca la imagen central del Padre Eterno; en el friso las imágenes de los profetas con los rollos de papiro por aureola; en medallones se nos presenta el encuentro de San Joaquín y Santa Ana en la Puerta del Templo jerosolimitano, según la leyenda áurea, a la izquierda de quien mira, y a la derecha el tema de la Visitación. Cuadros laterales inmensos representan, a la derecha el martirio de los Santos Inocentes, lleno de realismo doloroso y brutal; alaridos de Raquel, que se oyen «hasta en Rama» como parece significarse en los relieves superiores, y a la izquierda por contraste de serenidad majestuosa, la Presentación del Niño Jesús en el Templo. Lleno de candor es el cuadro, bajo el medallón de la derecha, de la Huida a Egipto, con peñascales, siega de mies y hasta eremitas por fondo, recogiendo un sin fin de tradiciones romancescas: «La Virgen va caminando / huyendo del Rey Herodes / y en el camino han pasado / hambres, fríos y calores / y al Niño le llevan / con grande cuidado / porque el Rey Herodes / quiere degollarlo. / Pasaron por un camino / y a un labrador que allí vieron / la Virgen le ha preguntado: / —Labrador, ¿qué estás haciendo?... / Y el labrador dijo: / —Señora, sembrando / estas pocas piedras / para el otro año. / Fue tanta la multitud / que el Señor le dió de piedras / que parecía un peñascal / igual que Sierra Morena. / Este fue el castigo / que el Señor le dió / por ser mal hablado / aquel labrador. / Fueron por otro camino / y a otro labrador que vieron / la Virgen le ha preguntado: / —Labrador, ¿qué estás haciendo?... / Y el labrador dijo: / —Señora, sembrando / este poco trigo / para el otro año. / —Vente mañana a segar / sin ninguna dilación, / que este favor te lo hace / el Divino Redentor. / Si alguno viniere / por mí preguntando / díces que me viste, estando sembrando. / A la mañana siguiente / pasaron dos de a caballo / por una mujer y un niño / y un anciano preguntando. / Y el labrador dijo: / Cierro que les vi / estando sembrando / pasar por aquí».

Queda transcrito íntegro el bello romance porque quienes contemplan el cuadro de la Huida vean si tiene relación y cuánto pensaban y qué bien trabajaban nuestros artistas del Siglo de Oro en todos los Ordenes. El cuadro correspondiente de la izquierda nos muestra a Jesús hallado en el Templo con alusiones de gloria en su infinita Sabiduría.—Pedro de ULACA.

Sucedió... en Avila

UN HOMBRE MUERTO POR EL TREN

Al caer del tren 1.012, procedente de Valladolid o ser arrollado por el mismo ha resultado muerto José Luis Calvo Hernández, de 29 años, jornalero, vecino de El Manzanar (Salamanca). El hecho se produjo en el kilómetro 73 de la vía férrea, en el lugar conocido por «Puente Recondo» de Las Navas del Marqués.

VARIOS AFICIONADOS SE ARROJAN AL RUEDO Y DERRIBAN AL NOVILLO

Pablo González González, Alfredo García Gómez, Segundo Rodríguez Pérez, Eladio Sánchez

Alvez, Prudencio Rodríguez Dégano y Constantino Sánchez Huertas, en unión de otros jóvenes se arrojaron al ruedo durante la novillada que en Santa Cruz del Valle se ha celebrado con motivo de las Fiestas Patronales, en protesta de que el novillo que se estaba lidiando era pequeño y de que el diestro Antonio Gutiérrez «Jareño» no estaba actuando conforme a las normas del arte de Cúchares.

Los citados jóvenes agarraron al bicho por los cuernos y el rabo y lo derribaron. Hecho esto y a invitación de la fuerza pública abandonaron el coso y se reintegraron a sus respectivos asientos.

Del hecho se dio cuenta a la correspondiente autoridad gubernativa.

DENUNCIADO POR INFRACCION DE LA LEY DE CAZA

Cuando se encontraba cazando pájaros con liga en el lugar denominado «Los Lavaderos», del término municipal de Salobral, fue sorprendido por la Guardia Civil Nemesio Agüero Crespo, natural de Mataporquesa (Santander) y vecino de Avila. Le fueron ocupadas 29 avecillas de distintas especies. Fue denunciado por infracción de la Ley de Caza.

ECOS DE SOCIEDAD

De días

Mañana los celebrará doña Mercedes Jacinto de Blanco.

Despedida

La directora del Grupo Escolar «Santa Teresa de Jesús», de Madrid, doña Gertrudis Timón, hasta poco tiempo hace directora del Grupo del mismo título en Avila, nos ruega que la despedamos por la presente nota de sus compañeros y amistades en la imposibilidad de hacerlo personalmente. La deseamos muchas satisfacciones en su nuevo destino.

Necesito piso

alquiler. Teléfono 1465.



EMISORA SINDICAL

Radio Gredos de Avila

Programa para el día 24

11,55, Apertura; 11,57, Oración a Nuestra Señora; 11,59, Presentación; 12,45, Siempre ellas; 1,00, Música para usted; 1,15, Carrusel; 2,00, Conexión con Radio Nacional; 2,45, Al Romero y su orquesta; 2,50, Páginas deportivas; 3,00, Boletín informativo; 3,10, Notas y comunicados; 3,15, Cartelera Circuito Lagasca; 3,16, Paquito Jerez y su ritmo moderno; 3,30, Vitrina musical; 4,00, Palabra y concierto.

4 45, Noticias con música; 5,15, Canciones de amor por Los Panchos; 5,30, Toscano y su orquesta zingara; 5,45, Canciones populares; 6,00, Exploraciones Ibéricas en el Canadá; 6,30, El vals por la Orquesta de Rapha Brogiotti; 6,45, En ritmo de twist; 7,00, Album de las regiones de España; 7,15, Isaac Peral; 7,30, Desfile de orquestas; 7,45, La zarzuela; 8,30, Discos dedicados; 9,15, Música para bailar; 9,30, Canta Miguel Flea; 9,50, Orquesta Ted Heath; 10,00, Conexión con Radio Nacional; 10,15, Canciones por Salomé; 10,30, El perfil del día; 10,38, Trío Los Cangrejos; 10,45, Canciones de Italia; 11,00, Estudiantina; 11,30, Música en la noche; 11,58, Oración a Nuestro Señor; 12,00, Despedida y cierre.

Mercado Grande

Otra buena faceta de los abulenses

Su honradez, su sentido de la rectitud, exponente de su educación. Mil veces se ha demostrado y se está demostrando. Y en muchas ocasiones en pequeños detalles que son base de las grandes cosas.

Nuestro comentario de hoy surge de unos sencillos anuncios que el Ayuntamiento de Avila ha enviado

ESTEBAN MARTIN

Le hemos visto por Avila. Descansa después de la fatigosa y dura temporada. Y una noticia más, que da cuenta del progreso de los abulenses, de este abulense, concretamente, lo que siempre es grato para «Mercado Grande». Esteban Martín viene ya con su flamante automóvil que bien ganado le tiene. Y mucha suerte para el futuro.

a nuestra redacción. Dan cuenta de hallarse depositado en la oficina correspondiente del Municipio, un billete de cien pesetas que alguien ha encontrado en la vía pública y un monedero, que contiene cierta cantidad en metálico.

Eso es todo. Pruebas evidentes de cuanto apuntamos al comienzo de nuestras líneas.

Cartas sin sello

¿Verdad que parece el título de una película. ¿O de un serial radiofónico?... Pues no es nada de eso. Se trata de algo mucho más sencillo, de cartas de las de don Heraclio que manejan muchachos, jugándose sus partiditas al aire libre, concretamente en la zona norte del ensanche, en varios lugares de aquellas extensas barriadas, según nos informa nuestro comunicante. Y también por otros lugares más céntricos.

Y la verdad, no está bien...

Rafael Deandrés, un joven pintor abulense, en busca de la gloria

Su exposición de pintura, clausurada ayer, ha sido un éxito de público

Se ha pensado constituir una Asociación de jóvenes artistas de Avila

Ayer tarde fue clausurada en los salones de la Caja Central de Ahorros y Préstamos la exposición de pintura del joven artista abulense Rafael de Andrés Arenas. La exhibición de los treinta óleos, en su mayor parte con motivos abulenses, ha constituido un extraordinario éxito de público, que se ha interesado por su pintura con muchas posibilidades, si bien todavía falta de madurez, como el mismo pintor confiesa en la autopresentación del catálogo de sus obras expuestas, en el que bajo una aparente vanidad, late una auténtica sinceridad, que también se ha puesto de manifiesto en la conversación que con él hemos mantenido:

—¿Cuándo nació en ti la idea de dedicarte a la pintura?

—Soy maestro y bachiller superior. Hace cuatro meses determiné entregarme a la pintura con renuncia a todo. Desde niño me atraía este señuelo, por otra parte llevo tres años dibujando.

—¿Por qué?

—Mi temperamento no cuajaba en ningún sitio y creo que prácticamente di en el clavo con mi actual dedicación.

—¿Has asistido a alguna Escuela de Bellas Artes?

—Solamente un poco de tiempo a una academia particular. Pero tengo la suficiente enseñanza para saber lo que hay de malo en todos mis cuadros y lo que en algunos de ellos hay de bueno.

—¿Fueron razones sentimentales las que hicieron que exhibieras tu primera exposición en Avila?

—No lo sé. Deseaba empezar en mi tierra y si alguna vez logro

la meta que me he propuesto la repetiré.

—Tienes alguna exhibición de tus cuadros en proyecto?

—Efectivamente. Primero en Canarias a donde me voy a trasladar para pintar marinas y a cuyas islas llevaré motivos abulenses. Al año próximo, espero que en Madrid.

—¿Qué es para ti la pintura?

—Ante todo renuncia y sacrificio, parcial incompreensión y un volcarse sobre la vocación, también satisfacción espiritual, camino a seguir con el alma, cuando se siente.

—¿Cuál es tu estilo o manera de pintar?

—No creo en el estilo, porque adocena. Entiendo que el estilo es pintar en una forma determinada que agrada. Hay que buscar algo nuevo. Realizo mis composiciones tomando apuntes y personificando después.

—¿Cuál es la especialidad y el color que más te gustan?

—El retrato por difícil y profundo. En colores, el azul.

—¿Piensas en el arte o en la economía cuando pintas?

—Me debo al público y razones económicas limitan hoy mis posibilidades, pero trato de lograr mi pintura y tengo fe en conseguirlo.

—¿Hay ambiente en Avila para la pintura?

—La gente es indudablemente sensible, pero la falta de exposiciones y crítica hace pobre la apreciación.

—¿Y como motivo?

—Avila es formidable. Tiene motivos clásicos, modernos, silencio, plasticidad, luz, y cuanto necesita el artista para poner en actividad su inspiración.

—Podrías encasillar en alguna escuela tu pintura?

—No tengo maestros concretos. Mi pintura es formal y realista. Mi deseo es pintar cuadros de gran tamaño.

—¿No percibes en tus cuadros falta de técnica?

—Es natural, porque acabo de empezar. La técnica se adquiere pintando mucho se llega hasta un punto de enseñanza. Lo que importa es la personalidad; lo demás queda relegado a segundo término.

—¿Por qué crees que compran tus cuadros?

—Unos por las posibilidades que en ellos ven. Otros, porque les queda bien en la pared de su casa.

—¿A qué atribuyes esa falta de inquietud artística en Avila, a que aludias antes?

—La mayor parte de la juventud abulense dedicada al arte se desplaza a los centros en los que hay manifestaciones artísticas diarias, donde tiene algo que aprender. Sin embargo se ha pensado constituir una asociación artística entre pintores, escritores, escultores y poetas abulenses.

(Pasa a la página 5).

NOVIA DE EL CORDOBES

Los famosos son así. Ahora es en la tierra de Avila. En un pueblo de esa llanura morañega que produce el oro de Castilla. La chica es muy monilla, rubita, menuda, según nos han contado.

—Sí; soy la novia de Manuel Benítez.

Y la muchachita, incluso, cuando El Cordobés aparece en la Televisión, recibe las enhorabuenas y los parabienes.

Y hasta dicen que El Cordobés, como «costumbre» tendrá que pagar de una manera singular: toreando un festival en el pueblo que, además, nunca ha tenido una corrida de toros ni siquiera una triste novillada.

¡Este Cordobés!... Y éstas chicas...

Opiniones

Algunas motos y algunos coches continúan, pese a todo, creyendo que Avila es una pista de carreras. Y es tan fácil solucionarlo...

PP-L.

La Tierra de AVILA

**Extraordinaria e imprevista
afluencia de forasteros
el domingo último en Arenas de San Pedro**

El principal motivo de la concentración fue la visita a la gruta del Cerro del Aguila

ARENAS DE SAN PEDRO. (De nuestro corresponsal Alfonso Rene- ses).— Saliéndose de lo acaecido hasta ahora en materia de visitan- tes, que no es poco decir, y de cuanto cabe imaginar en un día en que gruesas nubes entoldan durante la mañana el firmamento y confinan el horizonte enviándonos una cer- nida lluvia que trata de calar la se- dienta superficie del terreno, pre- sentóse aquí el domingo, 20, una ingente masa de forasteros, la ma- yoría de los cuales terminaba de realizar la ya obligada visita a la cueva del Cerro del Aguila. La aglo- meración en los accesos de la mis- ma fue tan compacta que a pesar de los colosales esfuerzos de las pa- rejas de guardias de orden público allí existentes hubo momentos en que la riada humana, integrada por varios millares de personas, impacientábase en la prolongada espera y algunas rodaron por el suelo sin poderlo remediar, víctimas de los consabidos empujones, zancadillas y codazos. Estos momentos, retra- saron la normal entrada a la gruta algunos minutos hasta que resta- blecida, al fin, la calma y tras im- probos esfuerzos fueron penetrando en el recinto las interminables co- las que había, prácticamente poco antes de la hora del cierre, a qui- nes efectuaron la grata visita en los primeros instantes se les conside- raba después verdaderamente dichos por haberlo hecho a sus anchas, tranquilos, con bastante liber- tad de movimientos y en medio de las atenciones de los servidores y dueños de la gruta, que luego no pudieron prodigarle tanto.

Mientras eso acontecía en el Agui- la y en el camino que conduce al cerro —largo, polvoriento y mate- rialmente cuajado de vehiculos de

todas clases que apenas podían des- envolverse en la marcha—, iban lle- gando forasteros y más forasteros a la ciudad; en un principio en grupos intermitentes, regularmente nutridos, pero después —alrededor de la una y media— lo hacían en forma masiva e ininterrumpida, en tal manera que a eso de las dos y cuarto, hora en que cesó por com- pleteo la lluvia, todo estaba abarro- tado de gente: Paseos, bares, res- taurantes, lugares de descanso... Acercarse a tomar simplemente una cerveza en cualquier establecimien- to costaba, en verdad, un triunfo.

—¡Parece esta calle la Gran Vía de Madrid, amigo!—, decía un fo- rastero a otro aludiendo al movi- miento en la avenida de la Triste Condesa. A esa y a otras vías, aún más importantes, semejaba a las dos y media, y conste que no lo decimos por jactancia de arenense; quienes lo presenciaron pueden ates- tigarlo.

Momentos se registraron en que las oleadas de personas se espesa- ban tanto en las aceras que no ha- bía manera de escaparse de unos cuantos pisotones. Los autocares, turismos y motocicletas eran due- ños absolutos de las calzadas en un incesante ir y venir, hasta ahora aquí no presenciado. Se veían co- ches de alejadas capitales —Barce- lona, Valencia, Coruña, Bilbao—; de pueblos grandes y pequeños de dentro y fuera de la provincia —To- rrijos, Navalmaral de la Mata, Est- ella, Medina del Campo, Belvis de la Jara, Cepeda de la Mora—, y, en fin, de varias naciones extran- jeras: Francia, Alemania, Suiza, etc., etc.

Los mismos forasteros asombrá- banse al contemplar tan intensa cir- culación. Alguien hablaba a mi la- do, frente al kiosco de Prensa: "Pa- rece que viene toda esta muchedum- bre de la plaza de ver torear al Cor- dobés". "Efectivamente, señor,—pro- firió otro sin poderlo remediar—. El Cordobés y la gruta del Aguila están sin duda alguna ahora de mo- da y son causa de semejantes aglo- meraciones".

La tarde estuvo espléndida, du- rando la gran animación hasta al- tas horas de la noche.

Como detalles curiosos diremos que hubo que celebrar más misas que las ordinarias en cualquier día festivo a fin de poder atender espí- ritualmente a tanto visitante; que las piscinas, desiertas a causa de la lluvia durante la mañana, abarro- tándose de bañistas tan pronto apa- reció luego el sol; y que en la im- posibilidad de ser atendidas las gen- tes en los bares y restaurantes, abriéronseles de par en par, con la proverbial generosidad de siempre, las casas particulares así como el amplio salón del Hogar Parroquial para que pudieran dar al traste con las succulentas meriendas de que la

mayoría de ellas eran portadoras.

Este fue, pues, a grandes rasgos, el balance de tan memorable e im- prevista jornada, que de seguir así, como suponemos las cosas, ha de repetirse y acaso superarse en cual- quier otra fecha difícil de predecir.

Anecdótico Conciliar

Dos bajas importantes en el Concilio: monseñor Gawlina, obispo polaco, presidente de las Congregaciones Marianas, y mon- señor De Nnigris, secretario ge- neral de la Propagación de la Fe. Ambos han fallecido casi re- pentinamente.

Hoy se anunció la asistencia de Pablo VI a la misa conciliar. Razón: despedida de la cabeza del apóstol San Andrés, que va a ser devuelta a la Iglesia orien- tal.

La primera auditora del Con- cilio, señorita Monnet, dió una conferencia de Prensa. Está vi- viendo uno de los momentos más felices de su vida.

Para los obispos de habla es- pañola y portuguesa está previs- to un retiro espiritual para el próximo sábado y domingo. Es- tán muy en la línea de lo que pedía Pablo VI en San Pedro: oración y mortificación por el Concilio.

Un hecho que es algo más que anecdótico:

Cuando se discutía el esquema sobre la Virgen, un padre conciliar citó a Lutero en defensa de la devoción a Maria. En efecto, Lutero escribió en 1523 que la Virgen «no desea llevarnos a Ella, sino, a través de Ella, a Dios».

Siendo éste el pensamiento del cabeza del protestantismo, no se puede decir que la devoción a Maria sea motivo de mayor se- paración entre católicos y pro- testantes.

Extraviada

perra Seter color canela. Se gra- tificará su entrega Gobierno Militar. Avila.

Ha sido restaurada la Ermita de Riondo

**Y se ha celebrado la fiesta de Nuestra Señora
después de tres años de suspensión**

CILLAN (Crónica de Sergio GOMEZ).—Todos los años, des- de hace cuatro siglos, se celebra- ba el lunes siguiente al tercer domingo de septiembre la rome- ría de Nuestra Señora de Riondo. Concurren numerosos habitantes de los pueblos de Benitos de Re- bollar, San Martín y Pasarilla, Grandes, Gallegos de Altamiros, Rinconada, Narrillos del Rebo- liar, Sanchorreja, Chamartín, Muñico, Cillán, Solana de Riol- mar, etc.

En toda la Sierra llamada de Grajos y ribera del Río Almar es- tá muy extendida la devoción a la Santísima Virgen, llamada de Riondo porque se apareció en el lugar que ocupa el santuario, a la orilla del arroyo que allí dis- corre por un cauce muy pro- fundo.

El santuario es del estilo del renacimiento y la imagen de la Virgen muy bella y devota, con el Niño Divino en los brazos. Pero el abandono de tiempos pa- sados hizo que el templo estu- viese medio arrumbado, con mu- cho deterioro. Cuantos pasaban por la carretera de Martiherre- ro, Chamartín a Muñico lo la- mentaban con grandes quejas. Por eso es ahora mayor su ale- gría: pues, costeada la repara-

ción por varios pueblos de los al- rededores, la ermita está restau- rada y resplandece en el altar de nuevo la imagen de Nuestra Se- ñora Madre del Cielo, a la que se invoca con el canto de la Salve con el acompañamiento del ar- monio cuyas notas resuenan bajo las bóvedas del templo. Después de tres años hemos vuelto a ce- lebrar los cultos solemnes y la tradicional animada romería a la que ha concurrido mucho perso- nal de todos los pueblos comar- canos. La entrada de Nuestra Señora en su templo fue adjudica- da a los hijos de Juliana, de Benitos del Rebollar, el domingo, día 20, en cuatrocientas treinta pesetas, y el lunes, día 21, a Se- gundo, del mismo pueblo, en mil pesetas.

La devoción cunde de nuevo, pues que no puede extinguirse esta llamada de amor viva a Nuestra Señora y Reina. Lo que se debe hacer a otro año es anun- ciar esta romería con tiempo, bombo y platillos, en la Capital para que sean muchas las per- sonas que vengan a disfrutar con nosotros, pues estos parajes de la Sierra de Avila son desconocidos para los habitantes de la Ciudad estando tan cerca.

Un Concurso de Dibujos y Narraciones Infantiles para los niños españoles

Ha sido convocado por la revista «Shankar's Weekly», de Nueva Delhi

Los niños españoles son con- vocados al Concurso Internacio- nal de Dibujos y Narraciones Infantiles, organizado por la re- vista semanal «Shankar's We- ekly» de Nueva Delhi.

En este tradicional concurso al que suelen presentarse más de 100.000 niños de unas 85 na- ciones se conceden más de 400 premios entre los que figuran Medallas de Oro del Presidente y del vice-presidente de la India, así como 30 premios del primer

ministro que se distribuyen en- tre ganadores de distintas eda- des. En los últimos años varios niños españoles también han si- do premiados.

Podrán participar en este con- curso niños españoles y extran- jeros que no hayan cumplido los dieciséis años, o sea, todos aque- llos niños que hayan nacido des- pués del 31 de diciembre de 1948, o en ese mismo día. Los trabajos de los concursantes deben llegar a su destino en la India antes del 31 de diciembre de 1964, fe- cha en que se cierra la compe- titción.

La Embajada de la India en Madrid facilitará las Bases del Concurso y otros datos a quien los solicite personalmente o por escrito.

Rafael Deandrés...

(Viene de página 4).

ses, que aunque el hecho no sea muy conocido, son bastantes y algunos muy buenos.

Al despedirnos de Rafael de Andrés, un abulense neto por su lesón, sensibilidad y fe, le desea- mos que cuando retorne a su ciu- dad natal haya visto cumplida sus aspiraciones.

García Zurdo.

Se ceden

Para oficinas dos amplias habita- ciones en el sitio más céntrico de Avila, entrada independiente. Te- léfono 17 85 ó 20 09.

CARTELERA

TOMAS LUIS DE VICTORIA: "Scano Voa" (S. c.).

CINEMA: «Historia de una monja» (3).

El sacerdote actúa de una forma pasiva por completo pero el médico a pesar de que en el diá- logo se le quiere hacer parecer distinto, en realidad es una per- sona de grandes cualidades hu- manas pero sin educar religiosa- mente.

LAGASCA: «Viento del Sur» (3).

Como era inevitable por su te- ma, pueden oponérsele reparos de forma y violencia de todo or- den. Al final al arrepentirse el hermano mayor entregándose, constituyen, con la lucha del sargento, un deber y una fuerza familiar.

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

Tomás Luis de Victoria, 1

Frente a la Plaza de Abastos

XL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Siguiendo la ya tradicional costumbre esta Caja realizará en el próximo mes de Octubre un extraordinario sorteo de regalos en el que por **cuarta vez consecutiva** figura en primer lugar

UNA CASA CHALET

Retire sus boletos en la oficina a que corresponda su cuenta o libreta de ahorro.

Familia que ahorra, familia feliz

Informaciones agropecuarias

Plantaciones de olivos en tierras conservadas

El Ministerio de Agricultura concede préstamos y subvenciones para llevar a efecto estos cultivos

Tras los trabajos de conservación que se efectúan en los suelos erosionados, resulta no solo conveniente sino necesario afinar alguna manifestación agrícola en los mismos que continúe defendiendo la tierra y proporcionando alguna rentabilidad. Si así no se hace puede tenerse por seguro que tarde o temprano esos suelos volverán a degradarse, perderán fertilidad y, por último, malograrán los trabajos de conservación que se hicieron. La culpa de ello es lógico buscarla y encontrarla en la incansable labor de destrucción que ocasionan los agentes erosivos.

En las tierras conservadas afinar una plantación de árboles resulta muy apropiado. Si esta plantación es a base de almendros y olivos, no cabe duda de que el acierto es pleno por la razón de que estas plantaciones son poco exigentes en cuidados y labores y sus frutos alcanzan buenas cotizaciones. Precisamente, a fin de estimular las plantaciones de olivar en tierras conservadas, el Ministerio de Agricultura inició en el año 1958 una serie de préstamos y subvenciones para que aquellos labradores interesados en plantar olivos en tierras conservadas se beneficiasen de esos auxilios.

Prueba de la feliz acogida que entre labradores tuvo y tiene esta disposición ministerial, es que desde entonces, o sea, desde 1958, a finales del pasado año, ha sido 9.556 las hectáreas beneficiadas por esta política crediticia. Sobre esa superficie señalada se han efectuado plantaciones de olivar que a la vez de conservar el suelo ante la erosión ya disponen de un incentivo rentable que en su día cristalizará en buenas producciones. Las provincias donde se plantaron olivos en estos seis años de vigencia de préstamos y subvenciones han sido: Jaén, Sevilla, Granada, Badajoz, Cáceres, Ciudad Real, Madrid, Toledo, Albacete, Teruel, Huelva, Cuenca y Málaga. Los solicitantes de estos beneficios suman 667, y se ha dado la circunstancia que fue durante 1963 cuando más agricultores solicitaron la concesión de los auxilios, sin duda porque el contenido de la disposición fue más conocido.

La cuantía económica de los préstamos y subvenciones se determina con arreglo al presupuesto general de gastos de la plantación. Si la plantación no rebasa las 60.000 pesetas por todos conceptos, el 15 por ciento de esta cantidad se concede a fondo perdido, y el resto, o sea, el 45 por ciento restante, se otorga con compromiso de reintegro en cómodos plazos. Cuando el presupuesto general de la plantación supera las 60.000 y no rebasa las 200.000 pesetas, la subvención sólo alcanza el 10 por ciento de la cantidad total, y si es más de 200.000 el montante de los gastos las primeras fracciones mantienen su subvención en la cuantía expresada y el resto subvencionado en un 5 por 100.

En la confección del presupuesto general de gastos es conveniente reflejar todo aquello que origine desembolso directo o indirecto. Si el agricultor colabora personalmente en la plantación o emplea asalariados en su empresa, es lógico que contabilice todos estos jornales en el coste general de la obra, claro es, de acuerdo al tipo de jornal que rija en su localidad, así como también lo que suponga el empleo de otros

medios mecánicos o de tracción que pueda poseer. Esto no se recomienda con el exclusivo fin de dilatar al máximo el presupuesto, sino el objeto de determinar de forma real el costo general de los trabajos. De todo ello, como asimismo de la forma y manera de dirigir la solicitud para la concesión de estos auxilios, los labradores encontrarán amplia información en la Jefatura Agronómica de su provincia, organismo encargado de cursar las peticiones que se le formulen. A ella es donde han de acudir los agricultores interesados en plantar olivos en tierras conservadas.

Por el beneficio económico que el empresario agrícola puede alcanzar y por el rescate productivo de esos suelos, bien merece reconsiderar estos auxilios que el Estado otorga para llevar a efecto una plantación de esta índole. El ejemplo de esos 667 agricultores ya acogidos a estos beneficios debe cundir al máximo y sumar millares los que formulen su correspondiente solicitud. La riqueza agrícola del país necesita de estos hombres para ensanchar aún más sus propios horizontes.

J. Saura.

Los gitanos vendimian y... "pescan" gallinas en Villarrobledo

VILLARROBLEDO (Albacete).— Los gitanos que acuden atraídos por la vendimia han puesto en práctica un sistema de "pesca" de aves de corral.

En las afueras del pueblo la mayoría de las casas están habitadas por pequeños agricultores que tienen en su corral unas gallinas que mantienen con restos de comida. Los gitanos se encargan de "trasladarlas" de gallinero por un procedimiento muy original. En el extremo de una cuerda ponen un anzuelo con su cebo. La cuerda, así preparada, es lanzada por encima de las tapias del corral. Las gallinas, atraídas por el cebo, pican el anzuelo y el arponcillo se les clava en la boca. En este momento el calé tira de la hebra y se lleva la gallina.

Un águila entró por el balcón de un tercer piso de Leningrado

MOSCU.— La policía de Leningrado ha capturado un águila de enorme envergadura y cuya presencia en esta ciudad todavía no se ha podido explicar, anuncia la agencia Tass.

Un habitante de la ciudad telegrafó a una comisaría para comunicar que una gran ave estaba causando daños en su apartamento situado en el tercer piso, esforzándose por penetrar.

Los agentes pudieron capturar el águila en un habitación del apartamento, en donde penetró después de romper el cristal en el balcón.— EFE.

Máquinas de escribir eléctricas dotadas de memoria

El texto queda grabado en una cinta magnética, que puede después reproducir lo que se haya escrito de manera automática, a una velocidad de 1.000 pulsaciones por minuto

PARIS. (Servicio especial ICE).— Los avances de la electrónica no tienen fin. Cada día que pasa, un nuevo descubrimiento viene a ocupar las páginas de los diarios, llenando de asombro a los lectores de todos los rincones del mundo.

En esta ocasión, la noticia corresponde a un nuevo tipo de máquinas de escribir eléctricas, que han sido dotadas de memoria. Esta máquina tiene la particularidad de llevar una cinta magnética en la que va quedando grabado el texto de lo que se escribe, al mismo tiempo que las letras quedan impresas en el papel. Una vez que la carta o el documento ha sido escrito, se puede reproducir tantas veces como se quiere en la misma máquina de escribir, a una velocidad de 1.000 pulsaciones por minuto, sin otro trabajo que el de poner en funcionamiento la memoria magnética.

Hasta la fecha, este tipo de máquinas empleaban una cinta de papel, análoga a la que se emplea para las retransmisiones de los mensajes por teletipo, que no dejaba de tener ciertos inconvenientes. El principal de ellos se encontraba en la corrección. Corregir una de las cintas resultaba una tarea engorrosa y difícil de realizar.

Por el contrario, en la nueva máquina, las correcciones son extraordinariamente sencillas, ya que al tiempo de grabarse las nuevas letras o palabras del texto, se borran las anteriores, como sucede en las cintas magnetofónicas cuando se hace una grabación de sonido.

Este nuevo tipo de máquina, desarrollado por IBM, es de una gran utilidad para dar a las circulares

la apariencia de cartas escritas una por una.

Independientemente de ello tiene la ventaja de que se encuentra dotada de una gran cantidad de signos y letras del alfabeto griego, que facilitan la transcripción de cualquier fórmula matemática o escrito técnico.

La nueva máquina se encuentra dotada de carro fijo y los caracteres para la escritura se encuentran grabados sobre una bolita de plástico, que es la que se desplaza sobre el papel, de la misma manera que se desplaza la mano cuando se escribe de esta forma.

M. Pueyo Garcés

Enfermedades de los niños

Consulta de 12 a 2

Teléfono, 10 55

Trav. de José Antonio, 1 - 1.º E

C. S. 325

Organización Nacional de Ciegos

Número premiado en el día 22

191

Doctor MONTERO

CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL, POR OPOSICION

Profesor adjunto de Cirugía de la Facultad de Medicina

de Salamanca, por oposición

Consulta lunes, martes y miércoles

PLAZA DE SANTA TERESA, 12. — Teléfono 2526

(C. S. 309)

Un vivero de almejas de río junto a la gruta del Cerro del Aguila

Impresiones de un viaje relámpago

Pequeña en extensión territorial pero grande y muy varia como pocas en producciones de los diversos climas que imperan en la Península Ibérica por su diversidad, por su calidad en todas las clases insuperables podríamos afirmar sin lugar a dudas puesto que es provincia que puede autoabastecerse de cuanto pueda necesitar de los productos de la Tierra. Las distintas zonas en que podemos dividirla producen de todo; la Moraña con su cabeza más destacada Arévalo, granero que nos garantiza el pan nuestro de cada día, con el extenso Valle Amblés, y sus tierras feraces de Pan llevar produce no sólo granos de todas clases sino también carnes en tal abundancia y calidad que las terneras de esta zona que se prolonga hasta Piedrahita-Barco, son las que alcanzan precios más altos en el mercado nacional; por algo abastecieron siempre la Casa Real suministrando alimento de tan excepcional calidad que continúa suministrándolo también a la Casa Civil del Caudillo, Muñozgálindo abastece de la simpática ternera de Castilla.

Esto en cuanto a la zona alta o de meseta al Norte de la Sierra de Gredos que la atraviesa de saliente a poniente donde radican los partidos de Arévalo, Piedrahita, Barco de Avila y la Capital.

Si pasamos a la otra vertiente de la Sierra por el Puerto del Pico descendemos en unos minutos de los mil quinientos metros sobre el nivel del mar a los seiscientos aproximadamente que tiene todo el partido de Arenas por estar ya en el plano de Castilla la Nueva y Extremadura y que por ser un verdadero Oasis entre Castilla la Vieja y Extremadura disfruta de las producciones de ambos climas y sus frutos agrícolas son varios hasta descender al Valle del Tiétar, cuyos productos más importantes son aceites de gran calidad y cantidad; Arenas, Candeleda, Poyales y todos los pueblos del partido excepto Serranillos, producen este alimento tan esencial; en estos pueblos, Candeleda y Poyales se cosecha también el excelente pimentón de la Vera y de pocos años a esta parte se cultiva con resultados altamente rentables plantas industriales, tabaco algodón, remolacha y otras que se van extendiendo ya a las feraces Vegas del Valle del Tiétar y Zona del Alberche hasta llegar a Cebreros.

Este partido pudiéramos considerarlo como de transición entre la Vieja y Nueva Castilla y su riqueza y producto más importante es el vino que viene a complementar con las buenas legumbres, alubias del Barco y Arenal,

garbanzos de Arévalo y ternera del Valle de Amblés, cuanto puede apetecer la cocina Castellana.

Avila pues, no es sólo tierra de Santos y Cantos, que con haber muchos tiene variedades de todos, granos, carnes, frutas y verduras exquisitas, tabaco y buenos caldos del Barranco y Cebreros.

Y si a esto añadimos su imponente riqueza Forestal de cuyos productos resinas y maderas se nutren las arcas Municipales de infinidad de pueblos de la provincia, confirma lo que digo más arriba el autoabastecimiento.

He dejado aparte y tampoco es despreciable la riqueza en pescado de sus ríos e innumerables regatos que nacen en las vertientes de la Sierra, proporcionan abundantes y sabrosísimas truchas, la asalmonada del Barco, el Adaja, el Alberche, Gargantas de Santa María y Alardos en candeleda todos los ríos que nacen en la Sierra son trucheros y ya en el Valle del Tiétar y el Alberche abunda el barbo, la boga, latencia, etc.

Y para terminar y asombro de propios y extraños os voy a revelar un secreto, la existencia de un vivero de Almejas de Río, en el Tiétar, lo he comprobado, visto por mis ojos, al lado de la Gruta del Cerro del Aguila, un aficionado pescador de cangrejos, al meter la mano para cogernos tocó una cosa extraña, escurrió en la arena y cuál no sería su sorpresa que dio con un verdadero vivero de Almejas de Río, de varios tamaños y de la que poseo el más grande, de unos cinco centímetros, son alargadas, la concha azulada como las del mejillón, cogió tres o cuatro kilos y por cierto no sabía cómo aprovecharlas pues no las había visto jamás y el que suscribe por residir en puerto de mar le dio algunas instrucciones culinarias para su aprovechamiento. Así pues abulenses tenéis de todo, hasta almejas de agua dulce. Si queréis más informes, el aficionado pescador de Arenas de San Pedro, Julio Castro, industrial-mecánico, que vive en la calle de la Triste Condesa, número 20 os los facilitará.

Quedan las de orden espiritual, histórico y turístico para otra crónica y como habéis visto por ésta somos pequeños territorialmente, somos grandes en variedad y calidad de los productos que dá la tierra para nuestras necesidades y las ajenas.

Pontevedra, 8 de septiembre de 1964.

Luciano Jaraiz.

Kaleidoscopio

RECUERDO SAGRADO

Un famoso multimillonario se ve agobiado de continuo por multitud de pedigrifeños, que solicitan de él diversos favores y, sobre todo, como es de presumir, donativos.

El ricachón acoge muy bien a todo el mundo; pero en cuanto le piden dinero exclama:

—¡No, por favor! Pídanme ustedes lo que quieran, pero no me pidan dinero. Es el único recuerdo que tengo de mi padre.

«El Cordobés» es su mejor cliente Don Santiago Pelayo posee la sastrería de toreros más antigua de España

Antes los toreros preferían los colores pálidos, ahora los prefieren fuertes: «Manolete casi siempre vistió de rosa»

MADRID.— La Agencia Europa Press ha distribuido a su cadena de periódicos un reportaje, firmado por Rafael Segura que dice así:

No recuerdo el día en que un muchacho desgarbado, de flequillo despeinado y mirada decidida entró en el establecimiento para alquilar un equipo completo de matador por seiscientas pesetas. Don Santiago Pelayo, dueño de la sastrería de toreros más antigua de España, enclavada en la castiza calle de León, no podía saber que ese torerillo sería dentro de unos años el archifamoso «El Cordobés». Tampoco podía adivinar que con el tiempo se convirtiera en su mejor cliente.

Alquiló un equipo completo: traje, capote de paseo, montera, dos muletas, juego de espadas, y espuerta, para su primera novillada. Y esta temporada que ha toreado sesenta y una corridas, lleva ya encargado doce trajes.

EMPEZO EN 1870

La sastrería de don Santiago Pelayo nació en 1870 de la mano de Rafael Ripollés. En aquellos tiempos la «fiesta» se celebraba de tarde en tarde. Los matadores eran buenos clientes, pero los que aspiraban a la gloria... surgió entonces el alquiler de los trajes de torero.

El alquiler de trajes se impone por varias causas. Lo normal es que un matador de primera línea utilice el traje de ocho a diez veces. Luego, suelen regalárselos a los hombres de su cuadrilla o venderlos. Si tienen algún roto se arregla y luego se alquilan a la gente que comienza. A mí me gusta echar una mano a los «maletillas» siempre que puedo.

«EL CORDOBES» NI SE LOS PRUEBA

Los toreros suelen ser caprichosos al hacerse un traje de luces. El terno pesa cinco kilos aproximadamente. Parece inexplicable que los diestros puedan mover elegantemente los brazos, dar pases rápidos, correr o intentar la huida cuando se quedan al descubierto delante del toro. Lo de menos es la talla; lo más pesado es el hilo de cobre ba-

Allá películas

Titulo, «Capitán Blood, El»; calificación, 1, todos, incluso niños; censura del Estado, apta para todos los públicos; producción, norteamericana, Warner Bros, 1935; distribución, Exclusivas Valgomá; género, aventuras, pantalla normal, blanco y negro; director Michael Curtiz; intérpretes, Errol Flynn, Olivia de Havilland, Basil Rathbone; fecha estreno, 17-8-64, Rialto, Fantasía, Madrid; minutos, 97.

Síntesis.—Estrenada en Madrid el 13 de noviembre del año 1939, se basa en la novela más popular del inglés Rafael Sabatini. Asunto pseudohistórico de piratas y tramas amorosas en el Caribe en el año 1685. Las injusticias lanzan a la patería al protagonista que acaba siendo gobernador de una colonia inglesa en América. Todo —muy ingenuo y elemental, por no decir infantil—, lo prevee el espectador, pero quizá sea esto lo que le guste. Versión con cerca de treinta años. Se nota tufillo a rancio.

Toda la trama amorosa está desarrollada con absoluta limpieza, no ofreciendo reparos de forma.

ñado en oro, las lentejuelas, los canutillos y los hilos.

Hay diestros que necesitan cinco o seis pruebas, aunque lo normal es que dos sean suficientes. La excepción es «El Cordobés», que ni siquiera se molesta en ir al sastre. Suele mandar a su mozo de espaldas. El matador de Palma del Río elige los colores únicamente.

De los doce trajes que ha encargado esta temporada no se ha probado ninguno. El último que se ha hecho, que estrenó en San Sebastián de los Reyes, era oro con fondo azul marino.

RAREZAS

La elección del color es uno de los capítulos más importantes. Hay diestros que le tienen fobia a algún color y si en el traje encargado hay siquiera una mota del tono odiado rechazan el encargo.

Don Santiago Pelayo sabe que no debía mandar nunca un traje verde a Domingo Ortega o uno azul a Lorenzo Garza.

—Antes los toreros preferían los colores pálidos. Gustaban salir a las plazas de manera discreta. Pero ahora todos exigen colores fuertes y tonos vivos. El único que en los últimos años iba contra la corriente era Luis Miguel Dominguín, que seguía prefiriéndolos pálidos. Casi todos los trajes de «Manolete» eran rosa.

Los diestros suelen desechar un traje después de haber sufrido una cornada. Pero hay excepciones. Cuando Antonio Ordóñez pisaba los ruedos don Santiago sabía que debía reparar su traje inmediatamente después del percance con el mismo traje.

¿COMO SE HACE UN TRAJE?

Un traje de luces es una necesidad cara. Suele costar unas quince mil pesetas. Es un trabajo de artesanía que requiere tiempo y conocimiento del oficio. Un capote de paseo puede costar de 4.500 a 20.000 pesetas.

—Son caros —dice don Santiago— porque llevan mucho tiempo y el material es de primera calidad.

—Supongo que ha recibido un pedido, ¿cómo se hace un traje?

—Primero se descuelgan las planchillas del diestro correspondiente, luego se cortan las telas y los forros, se trazan nuevos diseños de dibujos y se bordan sobre las telas; se encargan los alamares, los machos y los hombrillos de hilo de oro.

Rápidamente va surgiendo la maravilla.

—Las bordadoras extienden las diversas piezas en los bastidores y la aguja va trazando sobre la tela los complicados arabescos. Además del hilo los trajes se van adornando con lentejuelas, canutillos e hilillos dorados. La primera tarea consiste en poner los cordoncillos de oro sobre la tela. Después, los huecos se irán rellenando con rosas y flores bordadas hasta que la tela sea un cuajaron de color.

Una vez realizado el bordado don Santiago tiene delante de sí las siguientes piezas que deberán ser unidas con telas lisas: dos bandas laterales, una a cada lado exterior del pantalón; cuatro mangas, dos altas y dos bajas; dos delanteros del chaleco, y la espalda de dos delanteros del cuerpo. Aparte, formados con hilos dorados tiene los cincuenta y un alamares, los dos hombrillos y los machos, y unas burlas que cuel-

gan del extremo de los canales del pantalón.

«YO QUERRER...»

El traje está listo. Pero, en la mayoría de los casos, es improbable que se le enfunde un matador de tronío. Puede terminar en el guardarropa de un financiero de Boston o en la maleta de un turista británico. Porque el caso es que algunos de los trece millones de turistas que pasean por España han descubierto la tienda de don Santiago Pelayo, y el desenlace es el siguiente:

—Yo querré un traje de torador... —dice un señor gordo con pinta de alemán.

—Son 15.000 pesetas, señor. Se lo envuelvo o se lo lleva puesto.

Y no es raro que el «aficionado» quiera emular las suertes de «Lagartijo» delante del espejo y pida un traje de luces a medida.

Se alquila casa

amueblada temporada invierno.
Gran Capitán, 2, tienda.

La alegre seriedad del español

El español viene siendo juzgado a menudo por observadores precipitados y amantes de la generalización, bien como un tipo severamente serio o bien como un sujeto impertinente alocado. No vamos a negar que existen en nuestro suelo almas enlutadas y cabezas locas, pero estos tales son la excepción que sirve a los caricaturistas fáciles y moralistas aficionados. El español, por lo común, se dará usted

El archivo de Simancas, meca de la investigación histórica en España

En seis kilómetros de estanterías se contiene lo mejor del tesoro histórico español

La pequeña villa de Simancas, en la provincia de Valladolid, es famosa en el mundo entero por su castillo-fortaleza, que perteneciera originariamente a los almirantes de Castilla, de los que pasó a los Reyes Católicos, para ser convertido por Carlos V en Archivo General del Reino. Un Archivo sin cuyos fondos documentales sería prácticamente imposible la reconstrucción y estudio históricos de los siglos XV, XVI y XVII españoles. La importancia de Simancas en el mundo de la investigación histórica es comparable a la de los archivos Vaticanos, Imperiales de Viena y Museo Británico.

SEIS KILOMETROS DE ESTANTERIAS

Ahora, gracias a unas recientes obras, estos valiosos fondos han quedado protegidos, especialmente contra el fuego. Toda la techumbre del castillo —de vigas de madera— ha sido sustituida por otra de material in-

combustible. También incombustible es el depósito, de cerca de seis kilómetros de estanterías, con que ha sido dotado el edificio. Estas estanterías están distribuidas en siete pisos y en ellas se guardan los documentos en departamentos estancos. Los accesos y alrededores del castillo también han sido renovados y embellecidos.

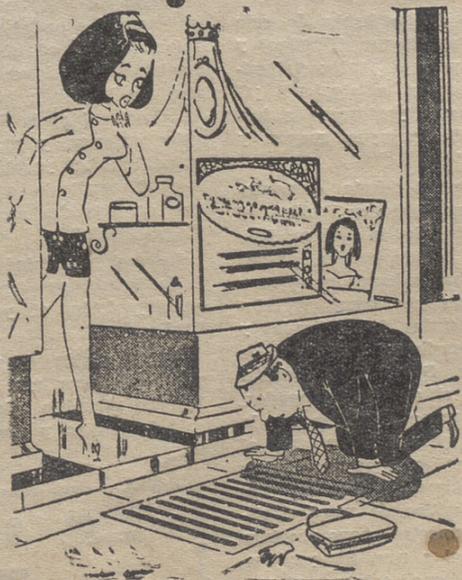
ARCA FUNDAMENTAL DE LA HISTORIA DE ESPAÑA

Entre los valiosos documentos guardados en Simancas sobresalen los de la primera abdicación de Carlos V en favor de su hijo Felipe II, con el objeto de favorecer el enlace de éste con María Tudor, reina de Inglaterra. Entre los testamentos conservados figuran el de Isabel la Católica, otorgado en Medina del Campo el 12 de octubre de 1504; el de Carlos V, en Bruselas, el 6 de junio de 1554; el de Felipe III, en Madrid, en marzo de 1621; el de Felipe IV, en la misma ciudad, en septiembre de 1665, y el testamento de Carlos II, con el que termina el reinado de la Casa de Austria y comienza el de la de Borbón. Entre las cartas autógrafas están las de Felipe II a Felipe III, fechadas en agosto de 1598; la de San Ignacio de Loyola a Felipe II; una de María Stuart a Felipe II, pidiéndole protección; de San Francisco de Borja a Felipe II; autógrafos del Tiziano, Berruguete, Velázquez, Quevedo, Cervantes, Rubens, Fray Luis de León, Fray Luis de Granada, el Gran Capitán, Alejandro Farnesio, etc. También está allí el plano sobre el que Juan de Austria pensó la estrategia de la batalla de Lepanto, así como la carta en la que da cuenta a Felipe II de la victoria. Figuran además las capitulaciones matrimoniales entre Fernando de Aragón e Isabel de Castilla, y el acta de este matrimonio; las capitulaciones entre el emperador de Alemania Maximiliano I y los Reyes Católicos para la boda de sus hijos; la capitulación entre el rey de Granada Muley Boabdil y los Reyes Católicos para la rendición y entrega de la ciudad; el tratado de paz de los Pirineos, con lo que termina la hegemonía militar de España en Europa, etc., etc.

MECA DE LA INVESTIGACION MUNDIAL

Aparte el torreón de Carlos V, el del obispo, la biblioteca, salas de exposiciones y de investigadores, otras instalaciones interesantes del histórico edificio son el gabinete de microfilms, que facilita a quien lo solicite, de cualquier parte del mundo, copias fotográficas de los documentos del Archivo, y aneja al Castillo, la residencia de investigadores, construida en 1955 para alojar a los historiadores, investigadores, escritores y eruditos en general, que regularmente llegan a Simancas desde cualquier punto de España y del extranjero.

Con MONTESA llegará



—Tenía que sucederte... Ya te dije que estabas adelgazando demasiado.

MONTESA, distribuidor exclusivo:

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22

La unificación e integración de Gibraltar

(Viene de primera página).

"Ni España lo quiere —añadió— ni nosotros, sus vecinos, lo pretendemos, porque no hay en nosotros rencor alguno, ni puede edificarse un futuro justo y próspero basándose en el odio. Lo que queremos y solicitamos, y por esto estamos aquí —subrayó el peticionario de San Roque—, es que Gibraltar no sea seccionado de su campo más todavía de lo que ya está, y que, por el contrario, sea unificado e integrado".

A continuación dijo Hidalgo:

"Quisiéramos ver, y esperamos verlo un día, cercano ya, una gran ciudad en la bahía de Algeciras para el bien de todos unidos fraternalmente. Sólo así se encomendaría el corte traumático de Utrecht. Precisamente por eso, ahora, al hacer su aparición oficial la actual población de Gibraltar y pedir ésta que se ponga punto final al tratado de Utrecht y que se adopten unas medidas que seccionarían completamente el ligamen entre Gibraltar y su campo contra toda razón, justicia y derecho, la población del campo acude presurosa para pedir que se reflexione profunda y seriamente sobre este grave problema, ya que, sin duda alguna, uno de los remedios que se trata de aplicar podría resultar mucho peor que la misma enfermedad."

POSIBLE DECISION UNILATERAL

"Es posible —añadió Hidalgo— que haya, sin embargo, algunos ha-

Se pide...

(Viene de primera página).

1.705.128.143 pesetas, y el de las prestaciones satisfechas asciende a 2.638.971.334,38 pesetas.

En el curso de la sesión se insistió en que se apuren los trámites para la promulgación de la ley de Seguridad Social Agraria y en la necesidad de que se proceda a la revalorización de las pensiones en el sector agrícola con la máxima urgencia.

Hay campo en España para las inversiones norteamericanas

FILADELFIA (Estados Unidos). John L. Barret, agregado comercial norteamericano en Madrid, se ha reunido con los hombres de negocio locales para examinar las posibilidades de inversión en España.

Barret, que ocupa el citado cargo de agregado comercial en Madrid desde hace dos años, ha descrito a España como un país en el que existe un «amistoso clima de inversión», que dispone de «fondos y dinero para pagar todo lo que necesite importar».

«Hay campo para las inversiones norteamericanas, excepto en los escasos sectores regulados por el Gobierno», dijo Barret.—EFE.

Temperaturas extremas de Avila

Datos del observatorio de la capital

Máxima de ayer: 23,3 a las 16 horas.

Mínima de hoy: 15,1 a las 5 horas.

bitantes de Gibraltar que no quieren entender ahora que el intervenir yo hoy aquí en nombre de la población del campo de Gibraltar defiende en realidad tanto los auténticos intereses de los habitantes de dicho campo como los de los actuales residentes en la ciudad de Gibraltar. Que el Peñón —tierra española usurpada por la fuerza por los ingleses— y su campo sea un solo cuerpo, como lo hizo la geografía y les dió vida la historia. El futuro me dará la razón. Nosotros los habitantes del campo hemos pensado muy seriamente en lo que ocurriría si la ciudad de Gibraltar, por una decisión de las Naciones Unidas o, lo que es más probable, por una decisión unilateral de Inglaterra, se convirtiera en la base militar —con su pequeña población civil— que siempre ha sido en un Estado con pleno gobierno, más o menos asociado a Gran Bretaña".

Señaló Hidalgo que si esto ocurriera está seguro de que España, "toda España se consideraría libre de compromisos en relación con la ciudad de Gibraltar y éste quedaría más aislado aún del resto del territorio español".

"Nosotros —dijo—, los habitantes del campo, sufriríamos las consecuencias económicas de esta situación durante los tres primeros meses. Es decir, el tiempo necesario para absorber la mano de obra que hoy trabaja en Gibraltar y para encauzar nuestra economía en el mismo sentido en que lo ha hecho la Costa del Sol (la costa desde Málaga hasta nuestra bahía de Algeciras). Gibraltar ciudad sufriría las consecuencias de este nuevo corte toda su vida. Y Gibraltar ciudad, señores miembros de este Comité, es tan nuestra como el suelo del campo que pisamos diariamente.

Dijo Hidalgo que desde que fue aceptado como peticionario por el Comité de los Veinticuatro ha sido objeto de ataques en "cierta prensa local gibraltareña".

AMENAZAS ANONIMAS

"He recibido incluso anónimos amenazándome físicamente y me he visto obligado a cerrar temporalmente mi bufete de abogado en La Línea de la Concepción, ciudad la más próxima a Gibraltar", manifestó Hidalgo.

Para dar una idea del tipo de amenaza y de ofensa de que dijo haber sido objeto leyó un artículo de la señora Ellicot, miembro del Consejo legislativo de Gibraltar.

El artículo citado habla de este alcalde de San Roque (Hidalgo) y sus colegas y se pregunta: "¿Realmente representan a alguien? ¿O son simplemente portavoces e instrumentos del hermano mayor y sus sicarios?"

Al referirse al debate comenzado hoy en las Naciones Unidas, el artículo citado de la señora Ellicot dice que "en la batalla... nuestros delegados estarán muy ocupados echando por tierra y refutando los absurdos, injustificados y espurias pretensiones españolas a la soberanía de Gibraltar y sabrán poner en su sitio a sus delegados. No tengo la menor duda de que lo conseguirán; pero para mostrar al mundo entero que permanecemos unidos en lo que quizá sea el momento más crítico de nuestra historia, damos nuestro apoyo absoluto e incondicional a nuestros portavoces y manifestamos esto por el mayor número posible de signos exteriores de adhesión y aliento a aquellas personas que han recibido el privilegio de explicar ante las Naciones Unidas cómo nos gobernamos y hacerles ver la justicia de nuestra causa de manera final e inequívoca".

A continuación hablaron otros dos peticionarios, Francisco Cano Villalta, el teniente de alcalde de San Roque, y el profesor Barcia Trelles.

Cano Villalta, maestro de escuela y concejal de Ayuntamiento de la "muy noble y más leal ciudad de San Roque, en donde reside la de Gibraltar".

"Desciendo, tanto por línea paterna como materna, de aquellos gibraltareños autóctonos expulsados de su ciudad al ocuparla los ingleses por la violencia en 1704 y que fundaron San Roque", dijo el peticionario.

INTERVIENE BARCIA TRELLES

Habló seguidamente el profesor Barcia Trelles, quien trató también de demostrar que la población actual de Gibraltar no es autóctona y que el Comité de los Veinticuatro no haría justicia si aplica la fórmula de la libre determinación para resolver su futuro.

Barcia Trelles dijo que el empleo secular de la Gran Bretaña "ha sido evitar precisamente que se constituya en Gibraltar una población arraigada histórica y culturalmente y evitar sobre todo la presencia de una quinta columna española en Gibraltar. Declaró que el propósito de su presencia ante el Comité de Descolonización era demostrar la inexactitud de los representantes gibraltareños de que "ellos representan una población cuyo carácter autóctono perfectamente definido tiene dos siglos y medio."

"Por el contrario —añadió el profesor—, el problema de Gibraltar es una población de aluvión sin ningún arraigo, sin cohesión y sin continuidad".

Opino que por eso, como sostiene la tesis argentina en el caso de las Malvinas, el problema de Gibraltar no puede resolverse mediante la libre determinación.

Los representantes gibraltareños que mantienen la tesis contraria son Joshua Hassan, miembro principal del Consejo legislativo, y P. Isola, miembro independiente del Consejo Legislativo de Gibraltar.

El 10 de abril de este año se anunció que entre el Gobierno británico y miembros no oficiales del Consejo legislativo de Gibraltar se había llegado a un acuerdo unánime en cuanto a las modificaciones que habían de introducirse en la constitución de Gibraltar.

Según un informe preparado por el "Comité especial de los 24", "los miembros no oficiales del Consejo Legislativo pusieron de manifiesto que no buscaban la independencia ni el control de la defensa y la política exterior, y que deseaban, así como todo el pueblo de Gibraltar, que el territorio continuara siempre en estrecha asociación con el Reino Unido".

La sesión terminó a las seis de la tarde, sin que terminara su larga exposición el profesor Barcia Trelles.

En la sesión de mañana se espera que haga uso de la palabra Hassan, miembro principal del Consejo legislativo y alcalde de Gibraltar.

Internacional

ABSORBIDO POR OTRAS cuestiones y problemas de carácter internacional, tal vez ha quedado un tanto relegado en la atención mundial el tremendo drama que los berlineses continúan viviendo por obra y gracia del famoso «muro de la vergüenza» levantado en la línea divisoria de los dos sectores por las autoridades comunistas de Pankov. Drama que, de vez en cuando viene a recordar la trágica muerte de alguno que otro escapado que en su intento de escoger la libertad, es atrapado por los «vopos» y acerbado a balazos sin miramientos de ninguna clase. Por eso el problema de los salvoconductos, que continúa en

Nueva quinta de grecochipriotas, llamada a filas

NICOSIA, 23.— Han sido llamados a filas, bajo la bandera grecochipriota, todos los jóvenes nacidos en 1941, según decisión adoptada por el Consejo de Ministros presidido por Makarios.

Durante los últimos meses han sido movilizadas cinco quintas.

Esta mañana llegó a Madrid el presidente del Consejo Municipal de París

MADRID, 23.— A las 10,35 de esta mañana, llegó a Madrid, procedente de Palma de Mallorca, el señor Legaret, presidente del Consejo Municipal de París, acompañado de su esposa y de los demás miembros de la Comisión Municipal parisina, que han sido invitados por el Ayuntamiento de Madrid.

Entre las personalidades que acompañan al señor Legaret figuran el señor Devraigne, ex presidente de dicho Consejo, comendador de la orden de Isabel la Católica y poseedor de la medalla de oro de la Villa, y el señor Alain Griotteray, delegado de Hacienda en el Consejo Municipal de París.

Necesito chófer para camión. Teléfono 14 65.

Empresa Internacional

fabricante de una amplia gama de aditivos y lubricantes para la industria y ramo del automóvil, necesita Agentes de Venta con los siguientes requisitos:

Edad de 25 a 45 años.
Indispensable poseer vehículo.
Conocimientos de inglés favorable.
Serán preferidos Peritos Industriales.
Escriban con "curriculum vitae" y fotografía reciente al n.º 4.894. Publicidad D.A.R.D.O. Almagro, 31.— MADRID-4.

LA IMPRENTA DE EL DIARIO DE AVILA

Realiza toda clase de trabajos comerciales

PLAZA DE SANTA TERESA, 12
(Edificio de la Caja Central de Ahorros y Préstamos)

pie constituye hoy indudable tema de actualidad.

EN EL MOMENTO PRESENTE no se sabe todavía si el Consejo de Ministros de la República Federal alemana, reunido bajo la presidencia del canciller, doctor Erhard, ha adoptado ya alguna decisión al respecto, si bien se tienen fundadas esperanzas para suponer que será aceptado el acuerdo alcanzado en principio por los plenipotenciarios de ambas partes. Al parecer, los permisos a los berlineses occidentales para penetrar en el sector comunista serían facilitados bajo las mismas bases que ya se hizo durante las pasadas Navidades.

REALMENTE, NADA se conoce al respecto concretamente. Pero cabe suponer, según indicios que el acuerdo en cuestión prevé la apertura de la «muralla», cuatro veces al año. Todo ello aparte, desde luego, de los casos especiales que pudieran surgir, como enfermedad grave de familiares, etcétera. La cuestión estriba en los reparos que ven surgir las autoridades de Alemania Occidental en cuanto se refiere a que, los acuerdos en cuestión, pudieran dar lugar a que constituyeran un reconocimiento implícito de la Alemania Este, como un hecho consumado, es decir, como Estado soberano, cosa que Bonn quiere evitar a toda costa.

PERO, AL PARECER, tal inconveniente estaría salvado con las condiciones en que se llevaría a cabo tal acuerdo. Ello ha dado lugar a que los círculos políticos de Bonn hagan sus congeturas. Y así, a juicio de los mismos, la actitud conciliadora de Pankov obedece a un especial cuidado en no ensombrecer ni poner la menor traba a la próxima visita del primer ministro de la U. R. S. S., Nikita Krushchev, ya anunciada para el próximo mes de noviembre.

UNA ESPECIE de compás de espera, es lo que viene caracterizando la actitud que, a la expectativa, viene observando Holanda y Bélgica, pendiente de la marcha de los acontecimientos internacionales. La Prensa —portavoz de la pública opinión— se pregunta qué es lo que pasa con los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países: si están de acuerdo, o no están de acuerdo, o si sólo lo están en parte. Ambos, como consecuencia de contactos no lejanos, se comprometieron a negociar un acuerdo de común cooperación entre ambos países, los dos, como se sabe, de la Comunidad Económica Europea.

PERO LA IDEA TODAVIA no ha prosperado lo más mínimo. Se trata de hacer una prueba de cooperación política —y tal vez económica— pero sin la participación de Inglaterra. Tropieza, desde luego, esta prueba con no pocas dificultades. Sobre todo teniendo en cuenta que tiene demasiado parecido a la posición adoptada por Francia respecto al Mercado Común, según opina el ministro de Asuntos Exteriores holandés. Y esto, como es sabido también, resulta diametralmente opuesto a la actitud manifestada por Alemania, punto bastante fundamental en estas cuestiones.

VEGA-INCLAN.